

imperia®

# Spremy®



**Lo spremipomodoro versatile**  
**The versatile tomato squeezer**  
**Le presse-tomate polyvalent**  
**Die Tomatenpresse vielseitig anwendbar**  
**El Exprimidor de tomates versátil**  
**O espremedor de tomates versátil**

**imperia®**

Qualità e tradizione italiana, dal 1932.

10057 Sant'Ambrogio di Torino - Italia

[www.imperia.com](http://www.imperia.com)



imperia

# Spremy®



Potente, robusto e maneggevole, corpo motore da 225 W, filtro e tramoggia in acciaio INOX, produzione: fino a 150 kg di pomodori passati all'ora, con separazione istantanea di bucce e semi.

Lo spremipomodoro **Imperia Spremy** è adatto anche per la preparazione di marmellate, gelatine, succhi (di frutta e verdura).

La confezione contiene: il corpo motore e l'accessorio spremipomodoro.



Strong, sturdy and easy to use, 225 W motor, filter and hopper in INOX stainless steel.

Production: up to 150 kg of tomato sauce per hour with instantaneous separation of skin and seeds.

The **Imperia Spremy** tomato strainer can also be used for making jams, jellies, fruit and vegetable juices.

The package contains: the motor and the tomato squeezer accessory.



Puissant, robuste et maniable, un corps de moteur de 225 W, filtre et trémie en acier INOX, production: jusqu'à 150 kg de tomates passées à l'heure, avec séparation instantanée des peaux et des graines.

Le presse-tomates **Imperia Spremy** est indiqué également pour la préparation de confitures, de gelées et de jus (de fruit et de légumes).

La présentation contient: le corps de moteur et l'accessoire presse-tomate.



Leistungsfähig, stabil und handlich, Triebwerk mit 225 W, Filter und Einfuelltrichter aus rostfreiem Stahl; Herstellmenge: bis zu 150 kg Tomaten pro Stunde; trennt augenblicklich Haut und Kerne.

Die Tomatenpresse **Imperia Spremy** eignet sich auch für die Zubereitung von Marmelade, Gelatine, Frucht- und Gemüse-Säften.

Die Verpackung enthält: das Triebwerk und die Tomatenpresse.



Potente, robusto y fácil de manejar, cuerpo del motor de 225 W, filtro y tolva de acero inoxidable; producción: hasta 150 kg de tomate triturado por hora, con separación instantánea de cáscaras y semillas.

El exprimidor de tomates **Imperia Spremy** también es idóneo para la preparación de mermeladas, gelatinas, jugos (de fruta y verdura).

Contenido del paquete: el cuerpo del motor y el accesorio exprimidor de tomates.



Potente, robusto e fácil de usar; o corpo do motor de 225 W, filtro e tremonha de aço INOX - produção: até a 150 kg de tomates por hora, com separação instantânea da pele e das sementes.

O espremedor de tomates **Imperia Spremy** é apropriado também para a preparação de marmeladas, gelatinas, sucos (de fruta e verdura).

A confecção contém: o corpo motor e o acessório espremedor de tomates.



### Accessorio TR (tritacarne)

da acquistarsi separatamente

### TR Accessory (mincer)

to be purchased separately

### Accessoire TR (hache-viande)

à acheter séparément

### Zubehoer TR (Fleischwolf)

die separat erworben werden müssen

### Accesorio TR (tritador de carne)

que se compran por separado

### Accessório TR (moedor de carne)

que devem ser comprados separadamente

